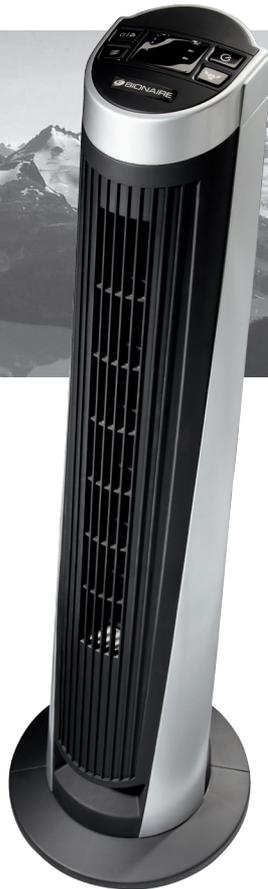


BIONAIRE®

régénère l'air ambiant

*Ventilateur à profil
vertical avec*
TÉLÉCOMMANDE

MODÈLE: BTF4011AR-CN



Guide d'utilisation

Lisez les instructions avant d'utiliser l'appareil. Conservez-les pour référence future.

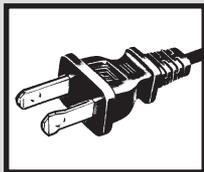
 Des questions? Des commentaires? téléphonez au 1 800 253-2764 (Amérique du Nord)
ou visitez notre site Web au www.bionairecanada.com.

VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES DIRECTIVES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'emploi d'un appareil électrique, il faut toujours respecter les mesures de sécurité de base, y compris celles qui sont stipulées ci-dessous:

1. Lisez toutes les directives avant d'utiliser cet appareil.
2. N'utilisez le ventilateur qu'aux fins précisées dans le guide d'utilisation.
3. Pour éviter le risque de choc électrique, ne submergez ni l'appareil, ni la fiche, ni le cordon d'alimentation dans l'eau et ne les éclaboussez pas, quel que soit le liquide. Branchez le ventilateur directement sur une prise de courant alternatif de 120 volts.
4. Une surveillance étroite est requise lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou à proximité de ceux-ci.
5. Débranchez l'appareil à la prise électrique lorsqu'il ne sert pas, pour le déplacer d'un endroit à un autre, avant de monter ou de démonter toute pièce et avant de le nettoyer.
6. Évitez tout contact avec les pièces en mouvement.
7. N'utilisez PAS l'appareil en présence de vapeurs explosives ou inflammables.
8. Pour éviter tout risque d'incendie, ne placez JAMAIS le cordon d'alimentation sous des tapis et ne mettez aucune pièce près d'une flamme nue, d'un appareil de cuisson ou d'un appareil de chauffage.
9. NE faites PAS fonctionner l'appareil si sa fiche ou son cordon est endommagé, s'il a mal fonctionné ou bien s'il a été échappé ou endommagé de quelque façon que ce soit.
10. N'acheminez pas le cordon sous de la moquette. Ne le recouvrez pas avec tapis, carpettes, Ne le passez ni sous des meubles ni sous des appareils. Éloignez le cordon du passage afin qu'il ne fasse pas trébucher.
11. L'usage d'accessoires non recommandés ou non vendus par le fabricant de l'appareil peut présenter des dangers.
12. Ne laissez pas pendre le cordon au bord d'un plateau de table ou d'un plan de travail et veillez à ce qu'il n'ait aucun contact avec des surfaces chaudes; éloignez-le, en outre, des passages.
13. N'utilisez PAS l'appareil à l'extérieur.
14. Pour débrancher l'appareil, tenez la fiche entre le pouce et l'index et tirez-la délicatement hors de la prise. Ne tirez jamais sur le cordon d'un coup sec pour le débrancher.
15. Faites toujours fonctionner l'appareil sur une surface sèche et plane.
16. Ne faites PAS fonctionner l'appareil avant qu'il soit complètement assemblé et que toutes ses pièces soient bien en place.
17. Ce produit est UNIQUEMENT conçu pour l'utilisation domestique; il ne doit pas servir à des fins commerciales ou industrielles.
18. **AVERTISSEMENT:** Pour réduire le risque de choc électrique et de blessures, n'utilisez PAS ce ventilateur dans une fenêtre.
19. **AVERTISSEMENT:** Afin de réduire le risque d'incendie ou de chocs électriques, n'utilisez PAS ce ventilateur avec un dispositif de commande de vitesse transistorisé.

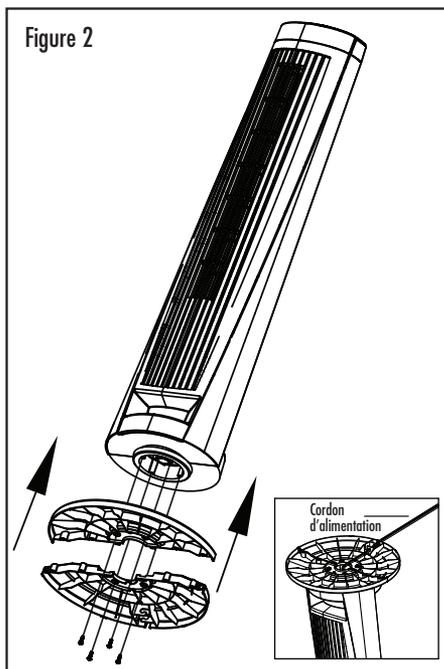
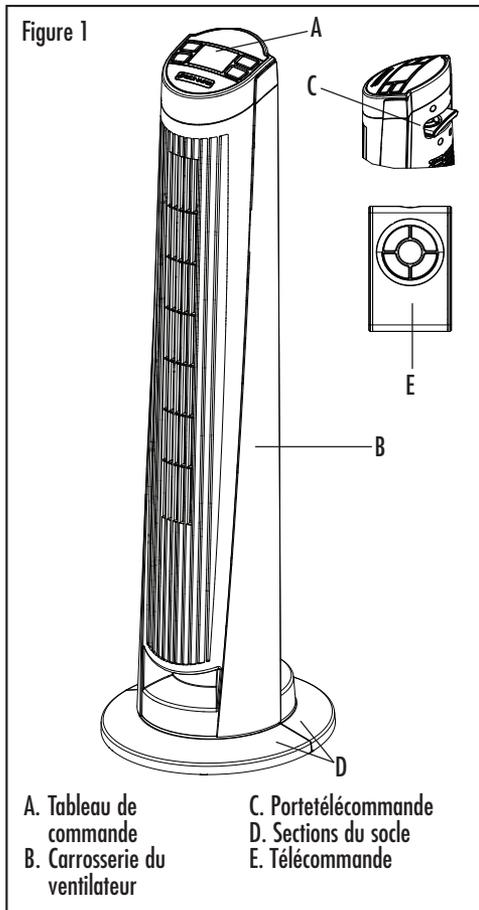
VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES DIRECTIVES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



CET APPAREIL EST DOTÉ D'UNE FICHE POLARISÉE (UNE BRANCHE EST PLUS LARGE QUE L'AUTRE). AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES DE CHOC ÉLECTRIQUE, LA FICHE N'ENFONCE DANS LES PRISES POLARISÉES QUE DANS UN SENS. SI LA FICHE NE S'INSÈRE PAS DANS LA PRISE, RETOURNEZ-LA. SI ELLE NE S'ADAPTE TOUJOURS PAS BIEN, FAITES REMPLACER LA PRISE DE COURANT PAR UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ. NE CONTOURNEZ PAS CE DISPOSITIF DE SÉCURITÉ ET N'ALTÉREZ LA FICHE EN AUCUNE FAÇON.

CARACTÉRISTIQUES – UTILISATION

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION: (FIGURE 1)



1. Assemblez les deux sections du socle autour du cordon d'alimentation en faisant glisser les pattes d'une section dans les fentes de l'autre section. Voyez la figure 2.
2. Faites concorder les trous de vis du socle avec les trous se trouvant au bas de la carrosserie du ventilateur. Immobilisez-les à l'aide des quatre vis qui sont fournies avec le produit. Voyez la figure 2.
3. Achenez le cordon d'alimentation dans la rainure à cet effet, sous le socle. Voyez la figure 2.
4. Remettez le ventilateur d'aplomb et posez-le sur une surface sèche, rigide et plane.

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE (FIGURE 2)

Durée approximative de l'assemblage: de 5 à 10 minutes
(outils requis: tournevis)

REMARQUE: RETIREZ TOUT LE CONTENU DE L'EMBALLAGE. VÉRIFIEZ QUE VOUS N'AVEZ OUBLIÉ AUCUNE PIÈCE NÉCESSAIRE AU BON FONCTIONNEMENT DU VENTILATEUR.

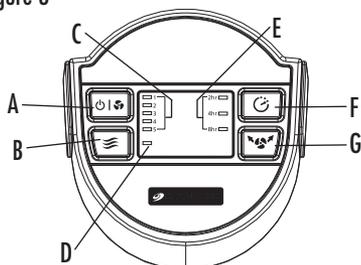
MODE D'EMPLOI: (VOYEZ LES FIGURES 3 ET 4)

1. Pour mettre le ventilateur en marche, appuyez sur la touche d'alimentation et vitesse (⏻/⏹) du tableau de commande ou sur la touche d'alimentation (⏻) de la télécommande.

CARACTÉRISTIQUES – UTILISATION

Figure 3

Tableau de commande



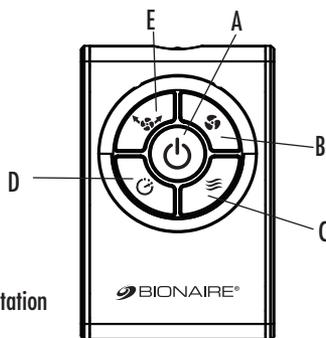
- A. Touche alimentation et vitesse (☰/🌀)
B. Touche de brise (🌀)
C. Voyants de vitesse (1-5)
D. Voyant lumineux du mode brise
E. Voyants du minuteur (2 h / 4 h / 8 h)
F. Touche du minuteur (🕒)
G. Touche d'oscillation (🌀)

- Le ventilateur démarrera au réglage le plus bas (1). Pour passer à une vitesse plus haute (2-3-4-5), pressez la touche alimentation/vitesse(☰/🌀) du tableau de commande ou la touche de vitesse (🌀) de la télécommande. Le voyant correspondant s'allumera pour indiquer le réglage choisi.
- Pressez la touche (🌀) du tableau ou de la télécommande pour activer et désactiver l'oscillation.
- Afin que le ventilateur s'éteigne automatiquement, pressez la touche minuteur (🕒) du tableau de commande ou de la télécommande. Le ventilateur s'éteindra alors automatiquement après le laps de temps sélectionné (2, 4 ou 8 heures).
- Pour activer le mode brise, pressez la touche brise (🌀) du tableau de commande ou de la télécommande. À la mise en marche, le ventilateur cyclera aléatoirement aux cinq vitesses pour créer une brise identique à celle du plein air.
- Pour éteindre le ventilateur, pressez la touche alimentation/vitesse (☰/🌀) du tableau de commande pendant 3 secondes ou pressez la touche d'alimentation (☰) de la télécommande une fois.

REMARQUE: Le ventilateur présente des voyants à DEL. Quand une fonction spécifique est choisie, son voyant à DEL correspondant s'allume, permettant de voir d'un simple coup d'œil les fonctions qui sont activées.

Figure 4

Télécommande



- Touches:
A. Alimentation
B. Vitesse
C. Brise
D. Minuteur
E. Oscillation

TÉLÉCOMMANDE

REMARQUE: ENLEVEZ LA PELLICULE PROTECTRICE DE LA PILE AVANT DE COMMENCER À UTILISER LA TÉLÉCOMMANDE.

Une pile au lithium CR2025 de 3 volts est incluse. Retirez la pile avant de mettre la télécommande au rebut.

Remplacement de la pile

- Localisez le logement de la pile, à l'arrière de la télécommande. Avec votre pouce, faites glisser le couvercle du logement de la pile.
- Retirez la pile usée.
- Mettez une pile neuve à sa place, dans le logement.
- Glissez le couvercle du logement de la pile de la télécommande.

REMARQUES:

- CE PRODUIT CONTIENT UNE PILE BOUTON QUI, SI ELLE EST AVALÉE, PEUT GRIÈVEMENT BLESSER EN JUSTE 2 HEURES. CONSULTER IMMÉDIATEMENT UN MÉDECIN.
- Retirez la pile du boîtier si l'appareil ne sert pas pendant une période prolongée.
- Retirez la pile épuisée dans le plus bref délai.

CARACTÉRISTIQUES – UTILISATION

- Ne jetez pas de piles usées avec les ordures ménagères. Communiquez avec la mairie pour tous renseignements quant à l'élimination ou au recyclage.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE/ ENTRETIEN

Suivez ces instructions pour entretenir adéquatement et en toute sécurité votre ventilateur. N'oubliez pas:

NETTOYAGE DU VENTILATEUR

- Débranchez toujours le ventilateur avant de le nettoyer.
- Ne laissez pas de l'eau dégoutter sur ou dans le boîtier du moteur du ventilateur.
- Utilisez un chiffon doux humecté d'une solution savonneuse douce pour nettoyer le ventilateur.
- N'utilisez aucun des produits suivants comme produit de nettoyage: essence, diluant, benzène.
- Nous vous recommandons également de passer de temps en temps la buse d'un aspirateur par-dessus la grille du ventilateur afin d'enlever toute poussière ou saleté accumulée dans ou sur l'appareil.

RANGEMENT DU VENTILATEUR

Hors saison, il est important de ranger le ventilateur dans un endroit sûr et sec. Veillez en outre à ce que la tête soit protégée de la poussière.

Pour toutes questions relatives à ce produit, ou si vous désirez obtenir des renseignements sur d'autres produits Bionaïre^{MD}, veuillez communiquer avec notre Service à la clientèle au 1 800 253-2764 ou visiter notre site Web au www.bionaïrecanada.com.

© 2013 Sunbeam Products, Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions. Tous droits réservés. Importé et distribué par Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, 20B Hereford Street, Brampton (Ontario) L6Y 0M1.

RENSEIGNEMENTS DE GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Sunbeam Products, Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions ou, si au Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions (collectivement «JCS»), garantit que pour une période d'un an à partir de la date d'achat, ce produit sera exempt de défauts de pièces et de main-d'œuvre. JCS, à sa discrétion, réparera ou remplacera ce produit ou tout composant du produit déclaré défectueux pendant la période de garantie. Le produit ou composant de remplacement sera soit neuf soit réusiné. Si le produit n'est plus disponible, il sera remplacé par un produit similaire de valeur égale ou supérieure. Il s'agit de votre garantie exclusive. N'essayez PAS de réparer ou d'ajuster toute fonction électrique ou mécanique de ce produit, cela annulera cette garantie.

Cette garantie est valide pour l'acheteur initial du produit à la date d'achat initiale et ne peut être transférée. Conservez votre facture d'achat originale. Les détaillants et les centres de service JCS ou les magasins de détail vendant les produits JCS n'ont pas le droit d'altérer, de modifier ou de changer de toute autre manière les termes et les conditions de cette garantie.

Cette garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces ou les dommages résultant de toute cause suivante: utilisation négligente ou mauvaise utilisation du produit, utilisation d'un voltage ou d'un courant incorrects, utilisation contraire aux instructions d'utilisation, démontage, réparation ou altération par quiconque autre que JCS ou un centre de service autorisé de JCS. En outre, la garantie ne couvre pas: les catastrophes naturelles comme les feux, les inondations, les ouragans et les tornades.

Quelles sont les limites de responsabilité de JCS?

JCS ne sera pas tenu responsable de tout dommage conséquent ou accessoire causé par la violation de toute garantie ou condition expresse, implicite ou réglementaire.

Sauf si cela est interdit par les lois en vigueur, toute garantie ou condition implicite de valeur marchande ou adéquation à un usage particulier est limitée en durée à la durée de la garantie énoncée ci-dessus.

JCS exclut toute autre garantie, condition ou représentation, expresse, implicite, réglementaire ou autre.

JCS ne sera pas tenu responsable de tout dommage de toute sorte résultant de l'achat, de l'usage ou du mauvais usage, ou de l'incapacité à utiliser le produit y compris les dommages ou les pertes de profits conséquents, accessoires, particuliers ou similaires, ou pour toute violation de contrat, fondamentale ou autre, ou pour toute réclamation portée à l'encontre de l'acheteur par toute autre partie.

Certaines provinces, états ou juridictions ne permettent pas d'exclusion ou de limitation pour des dommages conséquents ou accessoires ou de limitations sur la durée de la garantie implicite, de ce fait les limitations ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à votre cas.

Cette garantie vous donne des droits juridiques particuliers et vous pouvez également disposer d'autres droits pouvant varier d'une province à l'autre, d'un état à l'autre ou d'une juridiction à l'autre.

Comment obtenir le Service aux termes de la garantie

Aux États-Unis

Si vous avez des questions concernant cette garantie ou si vous souhaitez obtenir le service aux termes de la garantie, veuillez appeler au 1-800-253-2764 et l'adresse d'un centre de service approprié vous sera fournie.

Au Canada

Si vous avez des questions concernant cette garantie ou si vous souhaitez obtenir le service aux termes de la garantie, veuillez appeler au 1-800-253-2764 et l'adresse d'un centre de service approprié vous sera fournie.

Aux États-Unis, cette garantie est offerte par Sunbeam Products, Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, situé à Boca Raton, Floride 33431. Au Canada, cette garantie est offerte par Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, situé au 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. Pour tout problème ou réclamation en relation avec ce produit, veuillez écrire à notre département du Service à la clientèle. **VEUILLEZ NE RETOURNER CE PRODUIT À AUCUNE DE CES ADRESSES NI À L'ÉTABLISSEMENT D'ACHAT.**